



YooHoo - 씨크릿

1 가사보기

친구로만 보이던 니가 귀엽게만 보이던 니가

Chinguroman boideon niga gwiyeopgeman boideon niga

Don't know why I don't know why 너에게 끌려 가고 있어

Don't know why I don't know why Neoege kkeullyeo gago iseo

힘든 날 위로해줬을 때 내 얘기를 들어줬을 때

Himdeun nal wirohaejwoseul ttae nae yaegireul deureojwoseul ttae

Maybe you I'm loving you 조금씩 내 마음이 움직여

Maybe you I'm loving you Jogeumssing nae maeumi umjingnyeo

어떻게 어떻게 어떻게 말을 할까 Do you hear me that I'm fallin' in love

Eotteoke eotteoke eotteoke mareul halkka Do you hear me that I'm fallin' in love

머리엔 온통 너뿐이야 자꾸만 보고 싶어

Meorien ontong neoppuniya jakkuman bogo sipeo

너를 사랑하나 봐 YOO-HOO 너만 보여 YOO-HOO

Neoreul saranghana bwa YOO-HOO Neoman boyeo YOO-HOO

친구가 아닌 애인으로 너랑 만나고 싶어 나를 좀 바라봐줘 YOO-HOO

Chinguga anin aeineuro neorang mannago sipeo nareul jom barabwajwo YOO-HOO

못 참겠어 YOO-HOO 어제보다 오늘보다 내일 더 사랑할게~ OH MY LOVE

Mon changeseo YOO-HOO oneulboda naeil deo saranghalge~ OH MY LOVE

Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~ Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~

Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~ Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~

I just wanna be your love

I just wanna be your love

너에게 난 잘 보이려고 옷도 사고 다이어트를 하고

Neoege nan jal boiryego otdo sago daieoteureul hago

Yes I do Oh yes I do 이런 내 맘 알아줄까

Yes I do Oh yes I do Ireon nae mam arajulkka

혹시 너를 놓쳐버릴까 나를 싫어하진 않을까

Hoksi neoreul nochyeobeorilkka nareul sireohajin aneulkka

1 가사보기

Maybe you I'm loving you 생각이 많아서 잠 못 자
 Maybe you I'm loving you Saenggagi manaseo jam mon ja

어떻게 어떻게 어떻게 말을 할까 Do you hear me that I'm fallin' in love
 Eotteoke eotteoke eotteoke mareul halkka Do you hear me that I'm fallin' in love

머리엔 온통 너뿐이야 자꾸만 보고 싶어
 Meorien ontong neoppuniya jakkuman bogo sipeo

너를 사랑하나 봐 YOO-HOO 너만 보여 YOO-HOO
 Neoreul saranghana bwa YOO-HOO Neoman boyeo YOO-HOO

친구가 아닌 애인으로 너랑 만나고 싶어 나를 좀 바라봐줘 YOO-HOO
 Chinguga anin aeineuro neorang mannago sipeo nareul jom barabwajwo YOO-HOO

못 참겠어 YOO-HOO 어제보다 오늘보다 내일 더 사랑할게~ OH MY LOVE
 Mon chamgeseo YOO-HOO oneulboda naeil deo saranghalge~ OH MY LOVE

니 손을 잡고 우우 (우우) 이 길을 너와 함께 걷고 싶어
 Ni soneul jappo uu (uu) i gireul neowa hamkke geotgo sipeo

너뿐이야 정말이야 이제는 말하고 싶어
 Neoppuniya jeongmariya ijeneun malhago sipeo

진심이야 정말이야 내 맘을 알아 줄래
 Jinsimiya jeongmariya nae mameul ara jullae

항상 너를 지켜주고 싶어 니 곁에서 난
 Hangsang neoreul jikyeojugo sipeo ni gyeoteseo nan

너를 사랑하나 봐 YOO-HOO 너만 보여 YOO-HOO
 Neoreul saranghana bwa YOO-HOO neoman boyeo YOO-HOO

친구가 아닌 애인으로 너랑 만나고 싶어 나를 좀 바라봐줘 YOO-HOO
 Chinguga anin aeineuro neorang mannago sipeo nareul jom barabwajwo YOO-HOO

못 참겠어 YOO-HOO 어제보다 오늘보다 내일 더 사랑할게~ OH MY LOVE
 Mon chamgeseo YOO-HOO eojeboda oneulboda naeil deo saranghalge~ OH MY LOVE

Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~ Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~
 Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~ Yeah~~Yeah~~Yeah~~Yeah~~

I just wanna be your love
 I just wanna be your love

2 문법학습

니

원래 '너'를 의미

노래에서도 상대방을 '친구로만 보이던 니가, 귀엽게만 보이던 니가'라고 말하고 있는데요. '너'와 한국어의 주격 조사 '가'가 함께 결합하면 본래는 '네가'라고 써야 하고 발음도 [네가]라고 말해야 합니다.

그런데 사람들이 [니가]라고 많이 말해서 노래도 대중가요이기 때문에 '니가'라고 표기하고 쓴 것 같습니다.

-나 보다

추측 표현

여기에서는 자신이 직접 경험한 일에 대해서 확신이 들지 않을 때 사용하고 있습니다.

나도 잘은 모르겠지만 내가 너를 사랑하는 것 같다고 할 때 '너를 사랑하나 봐'라고 말합니다.

3 단어학습

친구로만 보이던 니가 / 귀엽게만 보이던 니가 너만 보여

여기에서 사용하고 있는 '보이다'라는 말은 '원래 다른 사람이나 다른 것 때문에 보게 된다'를 의미하는데 여기에서 '보이다'는 그렇게 평가된다는 것을 의미합니다.

- 1) 가: 어제 산 옷을 입었는데 어때요? 잘 어울려요?
나: 와, 학생으로 보여요. 진짜 어리게 보이네요.
- 2) 가: 우산 가지고 왔어요? 비가 올 것처럼 보여요.
나: 안 가지고 왔는데... 어떡하지요?

너에게 끌려 가고 있어

여기에서 '끌리다'라는 말은 상대방에게 관심 같은 것이 향하게 되는 것을 의미합니다.

- 가: 리오나 씨, 토마스 씨를 좋아해요?
나: 음.. 처음에는 몰랐는데 자꾸 제 마음이 토마스 씨에게 끌려요.

너만 보여

'보이다'는 앞에서도 설명한 것처럼 다른 사람, 혹은 다른 것으로 인해 보게 된다는 것을 의미합니다. 내가 보고 싶어서 보는 것이 아니라 좋아하는 마음 때문에 자연스럽게 '너만 보인다'고 말하고 있는 것입니다.

- 1) 가: 주말에 시골에 놀러 갔다왔지요? 어땠어요?
나: 시골에 가면 산하고 나무만 보여요. 높은 빌딩하고 자동차만 보이는 도시보다는 시골이 더 좋은 것 같아요.
- 2) 가: 새로 이사간 집은 어때요?
나: 창문이 많고 커서 좋아요. 창 밖으로 예쁜 카페도 보이고 거리를 지나다니는 사람도 보여요.